

mütige Brief ...“⁶⁸⁾. In keinem Satz gehen die Schreiben aus der aragonesischen Kanzlei auf die schlechten Eigenschaften der Franzosen ein, dieses Schreiben hingegen greift die Franzosen heftig an⁶⁹⁾. Das verbindet nun dieses angebliche Schreiben Peters mit den Briefen sizilianischer Städte: Hervorgehobene Urteile über Menschen⁷⁰⁾, Freude an Hinweisen auf Personen aus der Geschichte⁷¹⁾ — eine Eigenart, die in der staufischen Zeit verbreitet, in der aragonesischen Kanzlei aber nicht üblich war — und schließlich: ein ausgeprägt rhetorischer Stil⁷²⁾, alle diese Eigenheiten finden sich in den Schreiben der sizilianischen Städte genau so wie in dem Schriftwechsel zwischen Peter und Karl. Darüber hinaus gibt es aber noch weitergehende Entsprechungen: So

⁶⁸⁾ *De tua magna arrogancia superba emanavit epistola ...* Finke a. a. O. S. 430.

⁶⁹⁾ *ab horrenda Gallicorum gente ... prava tua gens Gallica* Finke a. a. O. S. 432.

⁷⁰⁾ Brief der Sizilianer an Kardinäle, A m a r i a. a. O. 3, S. 308 ff. Schilderung der Franzosen: *insana rabies Gallicorum, infesta mortalibus, immortalibusque odibilis ... feritas ... crudelitas* (ebd. 309); *hinc obscenos veneris impetus, forme cupido, nephande corruptionis ascendit* (ebd. 313); *cogit auri sacra fames avaritiae pectora* (ebd. 314); *indomita feritate* (ebd. 315); Italiener: *castus amor ... pudicitiae zelus ... virginitatis illibite custodia* (ebd. 311). — Brief der Palermitaner an Messina, vgl. La M a n t i a, Cod. dipl. a. a. O. S. 13 ff., ed. M u r a t o r i, Rer. ital. script. 10 (1727) 830 ff. Karl wird geschildert als: *Satan solutus a vinculis, qui post mille ducentos annos conglutiens omnia, vitam aufert praesentium et gloriam futurorum* (ebd. 831); als: *Nero saevissimus, qui Dei Apostolos trucidavit* (ebd. 831); als *lupus rapax* und als: *leo ferocissimus* (ebd. 831). — Brief der Sizilianer an Martin IV., vgl. La M a n t i a, Cod. dipl. a. a. O. S. 19 f., ed. M u r a t o r i 10, 838 ff. Franzosen: *fera gens absque consilio et sine prudentia* (ebd. 838); Karl, der zweite Pharao: *ad impossibilia obligabat populum Siculorum* (ebd. 839); *auro ebrius alter Cresus* (ebd. 839).

⁷¹⁾ *Alexander, Porus*: Finke a. a. O. S. 431; *Scipio, Lucretia, Tarquinius*: A m a r i a. a. O. S. 316; *Joseph*: M u r a t o r i 10, 830; *Cresus, Nabucodonosor, Baltasar, Gedeon*: M u r a t o r i 10, 839 f.; *Nero saevissimus*: M u r a t o r i 10, 831, *Nerone neronior*: Finke a. a. O. S. 431; zur Eigenart dieser Briefe vgl. auch F. B o c k, Nationalstaatliche Regungen in Italien bei den guelfisch-ghibellinischen Auseinandersetzungen von Innocenz III. bis Johann XXII. QFIAB. 33 (1944) 19 f.

⁷²⁾ Nur einige Beispiele: *non considerasti, ... non considerasti* (Finke a. a. O. S. 429); *ubi est, ubi ... ubi* (ebd.); *non desinis ab ira, non desinis semper in tua superbia malignari* (ebd. 432); *considera, considera* (ebd.); *Consurge, consurge ...* (M u r a t o r i 10, 830); *surge itaque surge* (831). Dieser palermitanische Brief weist überhaupt die engsten Beziehungen zu dem Schriftwechsel Peter—Karl auf, s. die folgenden Anmerkungen.